



COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT



PRESS RELEASE

8977/79 (Presse 105)

593rd Council meeting  
- Economic and Financial Questions -  
Brussels, 17 September 1979  
President: Mr George COLLEY,  
Deputy Prime Minister and  
Minister for Finance of  
Ireland



17.IX.79

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Willy CLAES

Deputy Prime Minister,  
Minister for Economic Affairs

Mr Gaston GEENS

Minister of Finance

Denmark:

Mr Anders ANDERSEN

Minister for Economic Affairs  
and Minister for Taxation

Germany:

Mr Manfred LAHNSTEIN

State Secretary,  
Federal Ministry of Finance

Mr Otto SCHLECHT

State Secretary,  
Federal Ministry for Economic  
Affairs

France:

Mr René MONCRY

Minister for Economic Affairs

Ireland:

Mr George COLLEY

Deputy Prime Minister,  
Minister of Finance

Mr Martin O'DONOGHUE

Minister for Economic Planning  
and Development

Italy:

Mr Filippo PANDOLFI

Minister of the Treasury

Luxembourg:

Mr Gaston THORN

Deputy Prime Minister, Minister  
for Foreign and Economic Affairs

Mr Ernest MUHLEN

State Secretary,  
Ministry of Finance

Netherlands:

Mr F.H.J.J. ANDRIESSEN

Minister of Finance

United Kingdom:

Sir Geoffrey HOWE

Chancellor of the Exchequer

Commission:

Mr François-Xavier ORTOLI

Vice-President

Mr Christopher TUGENDHAT

Member

o

o

o

The following also took part in the Council's discussions:

Mr T. O'COFAIGH

Chairman of the Economic and  
Financial Policy Co-ordination  
Group

Mr J. van YPERSELE de STRIHOU

Chairman of the Monetary Committee

Mr M. THERON

Representative of the Chairman  
of the Committee of Governors  
of the Central Banks

Mr H. TIETMEYER

Chairman of the Economic Policy  
Committee

o

o

o

PREPARATION FOR THE MEETING OF THE INTERNATIONAL MONETARY FUND

The Council prepared for the annual meeting of the IMF to be held in Belgrade at the beginning of October and approved the statement which its President would be making on behalf of the Community at that meeting.

ECONOMIC SITUATION IN THE COMMUNITY

On the basis of an oral report from Mr ORTOLI, Vice-President of the Commission, the Council held a brief exchange of views on recent developments in the economic situation in the Community.

The Council asked the Commission to take account of the views expressed by the Ministers when preparing for the next quarterly review of the economic situation.

CONVERGENCE OF THE ECONOMIC PERFORMANCES OF THE MEMBER  
STATES OF THE COMMUNITY

Following an exchange of views on the Commission communication entitled "Reference document on budgetary questions", the Council agreed to continue examining this topic at its meeting on 15 October 1979.

---

443828

\*\*\*

NOTE BIO(79) 279, SUITE ET FIN, AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC AUX MEMBRES DU GROUPE, M BURGHARDT DG I, M LECOMTE DG VIII

\*\*\*

CONSEIL DES MINISTRES ECO/FIN DU LUNDI 17/9/ (C. BOON)

LES MINISTRES DE L ECONOMIE ET DES FINANCES ONT, COMME PREVU,  
COMMENCE CETTE SESSION A 14.30 H APRES UN DEJEUNER DE TRAVAIL.  
L ORDRE DU JOUR A ETE ADOPTE APRES AVOIR ETE COMPLETE PAR UN  
POINT 'SYSTEME MONETAIRE EUROPEEN'.  
I. PREPARATION DE LA SESSION ANNUELLE DU FMI

LE CONSEIL A APPROUVE LE PROJET DE DECLARATION QUE FERA LA PRESI-  
DENCE A LA REUNION ANNUELLE DU FMI ET DEVANT LE COMITE INTERIMAI-  
RE AU NOM DE LA COMMUNAUTE. EN CE QUI CONCERNE LA CREATION D UN  
'COMPTE DE SUBSTITUTION' DE DOLLARS CONTRE LA LIVRAISON  
D ACTIFS LIBELLES EN DTS, AUX TERMES DE SA DECLARATION MONSIEUR  
QUE LA COMMUNAUTE EST OUVERTE A CETTE IDEE, (\*)  
QU ELLE APPUIE DONC LA PROPOSITION DONT CERTAINS ASPECTS TECH-  
NIQUES DOIVENT ENCORE FAIRE L OBJET D ETUDES APPROFONDIES  
NECESSAIRES A LA 'QUALITE' DE CE COMPTE.  
(\*) DEBUT LIGNE : MONSIEUR COLLEY PRECISERA ...  
II. EXAMEN DE LA SITUATION ECONOMIQUE DANS LA COMMUNAUTE

MONSIEUR ORTOLI A FAIT SEUL UN EXPOSE SOUS CE TITRE DONT ON  
PEUT RESUMER LES GRANDES LIGNES COMME SUIV :

- LE CONSEIL AVAIT ADOPTE EN JUILLET UN PROJET DE CONCLUSIONS  
QUE LUI SOUMETTAIT LA COMMISSION AUX TERMES DUQUEL IL FALLAIT :

== LIMITER LA CONSOMMATION ENERGETIQUE ET PRENDRE LES MESURES  
== NECESSAIRES POUR UNE REMISE EN ORDRE DES MARCHES PETROLIERS,

== INTEGRER LA HAUSSE DU PRIX DU PETROLE DANS LES PRIX A LA  
== CONSOMMATION,

== EVITER LES EFFETS SECONDAIRES DE CETTE HAUSSE AU NIVEAU  
== DES REVENUS.

- LES ECONOMIES RESPECTIVES DES ETATS MEMBRES TELLES QU ELLES  
ONT EVOLUE DEPUIS JUILLET AVEC UNE REPRISE POURSUIVIE DE  
L ACTIVITE ECONOMIQUE MALGRE UN HIVER RUDE ET LE RENCHERISSEMENT  
DU PETROLE, UN MARCHÉ DU TRAVAIL ASSEZ STABLE, UNE SITUATION PLUS  
CALME QUANT AUX IMPACTS DE LA CRISE PETROLIERE NE  
NECESSITENT PAS

////

NNNN

GPP

MME BOON

B 1/16

7596

18.9.79

X

X

P1

446942

M. SANTARELLI

A L HEURE PRESENTE DE MODIFICATIONS DES LIGNES D ACTION DEGA-  
GEES EN JUILLET EN RESTANT TOUJOURS TRES VIGILANT EN CE QUI CON-  
CERNE LES PUSSEES INFLATIONNISTES.

■- LA COMMISSION PRESENTERA DE NOUVELLES PREVISIONS MACROECONO-  
MIQUES POUR 1980 A LA SESSION DU CONSEIL D OCTOBRE EN VUE  
NOTAMMENT DE L ETABLISSEMENT D UN ■RAPPORT ANNUEL.

LE CONSEIL A MARQUE SON ACCORD SUR LE CONTENU DE LA DECLARATION  
DE MONSIEUR ORTOLI.

LES POINTS DE L ORDRE DU JOUR CONCERNANT LE SME ET LA CONVER-  
GENCE DES REALISATIONS ECONOMIQUES ONT ETE DISCUTES EN SEANCE  
RESTREINTE. LORS DE LA CONFERENCE DE PRESSE TENUE A L ISSUE DE  
LA SESSION (18.45 H), M COLLEY ET M ORTOLI ONT APPORTE SUR ■■■  
CES DEUX POINTS LES COMMENTAIRES SUIVANTS :

### III. SYSTEME MONETAIRE EUROPEEN

■-----

M COLLEY A DECLARE QUE LE CONSEIL AVAIT ENTENDU LES RAPPORTS  
DES PRESIDENTS DU COMITE MONETAIRE ET DU COMITE DES GOUVERNEURS  
DES BANQUES CENTRALES ET LES APPRECIATIONS DE LA COMMISSION  
CONCERNANT LE REEXAMEN DE CERTAINS ELEMENTS DU SME.

LES DEUX PRESIDENTS AVAIENT INDIQUE QUE LEURS COMITES NE  
SUGGERAIENT PAS DE MODIFICATIONS AU SYSTEME ET QU IL EN AVAIT  
ETE DE MEME POUR LE REPRESENTANT DE LA COMMISSION QUI DE SON  
COTE N AVAIT PAS PROPOSE DES CHANGEMENTS.

LE CONSEIL AVAIT PRIS ACTE DE CETTE CONCLUSION DES TRAVAUX SUR  
LE REEXAMEN DU SME TEL QUE REPRIS PAR LE CONSEIL EUROPEEN LE  
5 DECEMBRE 1978 ET NOTANT QUE LE SYSTEME AVAIT FONCTIONNE DE  
MANIERE SATISFAISANTE AVAIT DECLARE ■■■■■■ ACHEVE CE REEXAMEN.

■REPONANT AINSI AUX QUESTIONS QUI LUI ETAIENT POSEES, ■■■■■■  
M COLLEY A PRECISE D UNE PART QUE LA GRANDE BRETAGNE N AVAIT  
FOURNI AUCUNE INDICATION QUANT A SON EVENTUELLE ADHESION AU  
SME ET, D AUTRE PART, QU IL N Y AVAIT PAS EU AU SEIN DU CONSEIL  
DE DISCUSSION SUR UN CHANGEMENT DE PARITES DES MONNAIES ET  
QU IL N Y AVAIT PAS A L HEURE ACTUELLE NECESSITE DE S EN  
PREOCCUPER.

### IV. CONVERGENCE DES REALISATIONS ECONOMIQUES

■-----

M COLLEY ET M ORTOLI ONT SUCCESSIVEMENT DECLARE QU APRES UNE  
DISCUSSION TRES COMPLETE SUR LE DOCUMENT DE REFERENCE AU BUDGET,  
IL AVAIT ETE DECIDE QUE LES ETATS MEMBRES ALLAIENT MENER LEURS  
REFLEXIONS ET DEMANDERAIENT A LA COMMISSION S ILS LES L ESTI-

NNNN  
///



446943

MAIENT UTILES DES COMPLEMENTS D INFORMATION OU DES DEVELOPPEMENTS SPECIFIQUES SUR TEL OU TEL POINT DU DOCUMENT. LES ETATS MEMBRES FERAIENT EGALEMENT PARVENIR A LA COMMISSION LEURS DEMANDES CONCRETES AINSI QUE LE PREVOIT LE MANDAT DU CONSEIL EUROPEEN DE STRASBOURG DE TELLE SORTE QU UN DEBAT D ORIENTATION PUISSE AVOIR LIEU A LA PROCHAINE SESSION DU CONSEIL ECO/FIN ET QUE LA COMMISSION PUISSE FAIRE DES PROPOSITION POUR LE CONSEIL EUROPEEN DE DUBLIN.

MONSIEUR ORTOLI A CONCLU CETTE CONFERENCE DE PRESSE EN ANNONCANT LA SIGNATURE CE MEME JOUR DES PREMIERS PRETS NIC ET DE LA CONVENTION DE COOPERATION COMMISSION/BEI POUR LA MISE EN APPLICATION DES BONIFICATIONS D INTERETS.(VOIR IP 205 : COMMUNIQUE DE PRESSE CONJOINT BEI/COMMISSION). LA CEREMONIE DE SIGNATURE A EU LIEU EN FIN DE JOURNEE EN PRESENCE DE MM COLLEY, HOWE ET PANDOLFI. MONSIEUR ORTOLI A FAIT UNE BREVE ALLOCUTION EN DISANT QUE LA COMMISSION AVAIT EU A COEUR DE TRAVAILLER LE PLUS VITE POSSIBLE AVEC LA COLLABORATION ACTIVE DE LA BEI POUR METTRE EN OEUVRE LE NOUVEL INSTRUMENT COMMUNAUTAIRE APRES LA DECISION DU CONSEIL EN MAI DERNIER, AUTORISANT UNE PREMIERE TRANCHE DE 500 MUCE ET QU UNE DEUXIEME TRANCHE DE 500 MUCE DEVRAIT BIENTOT ETRE ACTIVEE. LA MISE EN PLACE DE CE NOUVEL INSTRUMENT DEMONTRAIT LA VOLONTE DE LA COMMUNAUTE DE METTRE SON CREDIT A LA DISPOSITION DES ETATS MEMBRES DANS LE BUT DE SOUTENIR L ECONOMIE PAR LES EFFORTS D INVESTISSEMENTS NECESSAIRES. MONSIEUR LE PORTZ, PRESIDENT DE LA BEI, A NOTAMMENT INSISTE SUR LE FAIT QUE LA BANQUE AVAIT ETE HEUREUSE D APPORTER TOUTE SON EXPERIENCE EN LA MATIERE, ET MONSIEUR COLLEY A CONCLU, D UNE PART EN SA QUALITE DE MINISTRE IRLANDAIS, POUR SE REJOUR DE L AIDE QUE LES PREMIERS PRETS NIC ALLAIENT POUVOIR APPORTER A SON PAYS ET, D AUTRE PART, AU NOM DE LA PRESIDENCE EN EXERCICE DU CONSEIL POUR APPUYER SUR L IMPORTANCE DE LA TACHE QUE LA COMMUNAUTE, ET EN SON NOM DE LA COMMISSION ET AU NOM DE CELLE-CI M ORTOLI S ETAIT ASSIGNE DANS LA POLITIQUE DE DEVELOPPEMENT DE L ACTIVITE COMMUNAUTAIRE DE CREDIT. M ORTOLI, A-T-IL POURSUIVI, A MANIFESTE SAVOIR FAIRE ET DETERMINATION POUR LA REALISATION DE CETTE NOUVELLE FACILITE AVEC L AIDE DE LA BEI, FACILITE A LAQUELLE IL A SOUHAITE LONGUE VIE.

AMITIES, M SANTARELLI  
NNNN

NNNN



442341

\*\*\*

NOTE BIO(79) 279 AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC. AUX MEMBRES DU GROUPE

██  
██  
CONSEIL DES MINISTRES ECO/FIN DU LUNDI 17/9

-----  
PREPARATION

-----  
LES MINISTRES DE L ECONOMIE ET DES FINANCES SE REUNIRONT LE  
17/9 A BRUXELLES ET COMMENCERONT LEURS TRAVAUX A 14H30 APRES  
UN DEJEUNER. TROIS POINTS SONT A L O.J. :

1. PREPARATION DE LA REUNION ANNUELLE DU FMI  
-----

CETTE REUNION SE TIENDRA A BELGRADE DU 28/9 AU 5.10.  
LES MINISTRES DES FINANCES DEVRONT ARRETER LUNDI LE TEXTE DE LA  
DECLARATION QUI FERA LA PRESIDENCE AU NOM DE LA COMMUNAUTE.  
CETTE DECLARATION COMPORTERA PRINCIPALEMENT :  
- UNE DESCRIPTION DE LA SITUATION ECONOMIQUE DE LA COMMUNAUTE  
DANS LE CONTEXTE MONDIAL

- UNE APPRECIATION DES PROBLEMES DE POLITIQUE ECONOMIQUE INTER  
NATIONAUX POSES NOTAMMENT PAR LES AUGMENTATIONS DU PRIX DU PETRO  
LE.  
- LA POSITION DE LA COMMUNAUTE SUR LA CREATION AUPRES DU FMI  
DU COMPTE DE SUBSTITUTION DOLLAR, DTS.

2. EXAMEN DE LA SITUATION ECONOMIQUE DANS LA COMMUNAUTE  
-----

LE PRESIDENT DU GROUPE DE COORDINATION SUR BASE D UN DOCUMENT PRE  
PARE PAR LA COMMISSION FERA UN EXPOSE SUR LA SITUATION ECONOMIQUE  
QUI SERA SUIVI PAR UNE INTERVENTION DE M. ORTOLI.  
NOMBRE D ELEMENTS QUI FIGURENT DANS LE DOCUMENT DE LA COMMISSION,  
LEQUEL ANALYSE LES TENDANCES ET PERSPECTIVES A COURT TERME, ET  
LES RECENTS DEVELOPPEMENTS DE POLITIQUE ECONOMIQUE DANS LA COMMU  
NAUTE, SE RETROUVENT DANS LE NO. 8,9 D ECONOMIE EUROPEENNE  
DISTRIBUE AUJOURD HUI EN SALLE DE PRESSE, QUE CE SOIT DU POINT  
DE VUE DU TEXTE, DES CHIFFRES OU DES GRAPHIQUES.

AFIN D IDENTIFIER LES OBSTACLES, DE VOIR COMMENT LES RESOUDRE  
EN COMMUN, ET DE VOIR ENFIN QUEL PEUT ETRE L APPORT DE LA COMMU  
NAUTE, LA DISCUSSION PORTERA AU COURS D UN TOUR DE TABLE SUR LE  
POINT DE SAVOIR SI,  
- LES NEUF ONT RESPECTIVEMENT IDENTIFIE POUR 1980 LEURS OBJECTIFS  
EN TERMES DE CROISSANCE, DE PRIX, D EMPLOI ET DE BALANCE DES PAIE  
MENTS.  
- ET ILS ONT DEFINI LES POLITIQUES NECESSAIRES POUR LIIMITER  
////

NNNN

442342.

■\*\*\*

LES EFFETS SECONDAIRES DE L'AUGMENTATION DU PRIX DU PETROLE  
NOTAMMENT EN TERMES DE POLITIQUE BUDGETAIRE ET MONETAIRE.

■

3. CONVERGENCE DES REALISATIONS ECONOMIQUES DANS LA COMMUNAUTE

-----  
SOUS CE TITRE, AURA LIEU LA DISCUSSION SUR LE DOCUMENT DE REFEREN  
CE AU BUDGET.

A L'ISSUE DU CONSEIL ET EN MARGE DE CELUI-CI, SERONT SIGNES LES  
PREMIERS PRETS ACCORDES DANS LE CADRE DE LA 'FACILITE-ORTOLI'.  
CES PRETS SONT ACCORDES A L'IRLANDE A L'ITALIE ET A LA GRANDE-  
BRETAGNE. IL EST POSSIBLE QUE CETTE SIGNATURE AIT LIEU EN PRESEN  
CE DE MM. PANDOLFI, HOWE, M. COLLEY ETANT PRESENT EN TOUT ETAT  
DE CAUSE. SERA EGALEMENT SIGNEE PAR LE VICE PRESIDENT ORTOLI,  
■■■■■ ET M. LEPORTZ, PRESIDENT DE LA BEI, LA CONVENTION DE COOPER  
RATION ENTRE LA BANQUE ET LA COMMISSION POUR LA MISE EN OEUVRE  
DES BONIFICATIONS D'INTERET.

AMITIES  
MANUEL SANTARELLI  
NNNN

NNNN